

**SERVICE DES INCENDIES**  
**Révision des frais aux usagers**  
**Règlement N°. 36-2007**

Une des tâches en tant que Chef du Service des incendies est de réviser et de s'assurer que les coûts des services rendus correspondent aux pratiques actuelles. Vous remarquerez donc que certains services ont été majorés, tandis que d'autres avec un "A" sont des ajouts au règlement. Cette pratique sert à récupérer les dépenses encourues par le département.

|   | Frais       | TVH      | Total       |
|---|-------------|----------|-------------|
| <b>Feux en plein air (règlement n°.16-2001)</b>   |             |          |             |
| Pour l'obtention d'un permis pour brûler  | 35.00 \$    | 4.55 \$  | 39.55 \$    |
| <i>Note : Le règlement ne mentionne aucun frais en ce qui concerne l'émission d'un permis malgré le fait que 10 \$ était exigé.</i>               |             |          |             |
| <b>Location de la salle de conférence</b>   |             |          |             |
| Demi-journée  | 60.00 \$    | 7.80 \$  | 67.80 \$    |
| Journée complète  | 120.00 \$   | 15.60 \$ | 135.60 \$   |
| <i>Note : Les frais de location de la salle de conférence ont été doublés afin de recouvrir les coûts d'électricité, de nettoyage et d'usure.</i> |             |          |             |
| <b>Recherche de dossier</b>   |             |          |             |
| Recherche de dossier, lettre de conformité, rapport de confirmation d'incident, etc.  | 80.00 \$    | 0.00 \$  | 80.00 \$    |
| <i>Note : Le frais de recherche d'une somme de 80\$ n'a pas été majoré étant donné qu'il touche plusieurs services de la ville.</i>               |             |          |             |
| <b>Système d'alarme-incendie - Fausses alarmes (règlement n°. 11-2019)</b>  |             |          |             |
| A 1 <sup>re</sup> fausse alarme à l'intérieur d'une période de 12 mois  | 0.00 \$     | 0.00 \$  | 0.00 \$     |
| A 2 <sup>ième</sup> fausse alarme à l'intérieur d'une période de 12 mois  | 300.00 \$   | 0.00 \$  | 300.00 \$   |
| A 3 <sup>ième</sup> fausse alarme à l'intérieur d'une période de 12 mois  | 1,000.00 \$ | 0.00 \$  | 1,000.00 \$ |
| <i>Note : Étant donné que le règlement a été mis en vigueur cette année, le coût des pénalités n'a pas été majoré.</i>                            |             |          |             |
| <b>Camions d'incendie</b>   |             |          |             |
| A Camion-pompe à l'heure  | 550.00 \$   | 71.50 \$ | 621.50 \$   |

|   |   |             |           |             |
|---|---|-------------|-----------|-------------|
| A | Camion à échelle à l'heure                  | 1,450.00 \$ | 188.50 \$ | 1,638.50 \$ |
| A | Camion à échelle pour heures additionnelles | 875.00 \$   | 113.75 \$ | 988.75 \$   |

*Note : Le coût d'utilisation d'un camion-pompe à l'heure reflète celui déjà établi par le ministère du Transport de l'Ontario. Étant donné que le coût à l'achat du camion à échelle est plus élevé, il est plus que normal que le coût d'utilisation soit plus élevé. Le coût de la première heure est pour couvrir les frais de déplacement incluant le carburant.*

#### **Entraînement sur les extincteurs**

|   |                               |          |         |          |
|---|-------------------------------|----------|---------|----------|
| A | Par participant, minimum de 8 | 15.00 \$ | 1.95 \$ | 16.95 \$ |
|---|-------------------------------|----------|---------|----------|

*Note : Ces frais sont pour recouvrir le coût des instructeurs et le remplissage des extincteurs.*

#### **Inspection des boyaux**

|  |                       |          |         |          |
|--|-----------------------|----------|---------|----------|
|  | Dimension de 38-45 mm | 10.00 \$ | 1.30 \$ | 11.30 \$ |
|  | Dimension de 65 mm    | 14.00 \$ | 1.82 \$ | 15.82 \$ |
|  | Dimension de 100 mm   | 24.00 \$ | 3.12 \$ | 27.12 \$ |

*Note : Ces frais sont pour recouvrir en majeure partie les coûts du personnel.*

**Entente de surveillance - après sinistre**

|   |           |          |           |
|---|-----------|----------|-----------|
| Requis ou sur demande, comprend un appareil et un pompier                             |           |          |           |
| A Taux horaire  | 200.00 \$ | 26.00 \$ | 226.00 \$ |
| <i>Note : Ces frais sont pour recouvrir en majeure partie les coûts du personnel.</i> |           |          |           |

**Calibrage du détecteur de gaz**

|   |          |         |          |
|---|----------|---------|----------|
| Mx-4 Industrial Scientific  | 40.00 \$ | 5.20 \$ | 45.20 \$ |
| <i>Note : Ces frais sont pour recouvrir le temps utilisé pour la calibration et les gaz utilisés.</i> |          |         |          |

**Inspection et suivi d'inspection**

|   |           |          |           |
|---|-----------|----------|-----------|
| A Moins de 600 mètres carrés, ne doit pas dépasser 2 heures   | 150.00 \$ | 19.50 \$ | 169.50 \$ |
| A 600-2000 mètres carrés, ne pas dépasser 3 heures  | 225.00 \$ | 29.25 \$ | 254.25 \$ |
| A Plus de 2000 mètres carrés, pas plus de 5 heures  | 300.00 \$ | 39.00 \$ | 339.00 \$ |
| A Tarif horaire supplémentaire (lorsque l'heure standard est dépassée)  | 75.00 \$  | 9.75 \$  | 84.75 \$  |
| A Nombre d'occupants  | 50.00 \$  | 6.50 \$  | 56.50 \$  |
| A Lettre de conformité/Inspection LLBO/Inspection des occasions spéciales/des permis  | 150.00 \$ | 19.50 \$ | 169.50 \$ |
| A Inspection de garderie  | 89.00 \$  | 11.57 \$ | 100.57 \$ |
| <i>Note : Étant donné qu'une inspection est un service additionnel, nous devons recouvrir ces coûts en utilisant cette formule.</i> |           |          |           |

**Autres inspections**

|  |           |          |           |
|--|-----------|----------|-----------|
| A Inspection pour demande de permis d'alcool                 | 150.00 \$ | 19.50 \$ | 169.50 \$ |
| A Inspection de cantines mobiles                             | 100.00 \$ | 13.00 \$ | 113.00 \$ |
| <i>Note : La même situation pour ce genre d'inspections.</i> |           |          |           |

**Programme d'avertisseur de fumée et monoxyde de carbone**

|  |          |          |           |
|--|----------|----------|-----------|
| Installation d'un avertisseur de fumée à piles   | 60.00 \$ | 7.80 \$  | 67.80 \$  |
| Installation d'un avertisseur de fumée et monoxyde de carbone combiné à piles                | 85.00 \$ | 11.05 \$ | 96.05 \$  |
| A Pile 9 volt  | 5.00 \$  | 0.65 \$  | 5.65 \$   |
| Piles 2 x AA 1.5 volt  | 5.00 \$  | 0.65 \$  | 5.65 \$   |
| Installation d'un avertisseur de fumée à piles au lithium de 10 ans                          | 80.00 \$ | 10.40 \$ | 90.40 \$  |
| Installation d'un avertisseur de fumée et de CO combiné avec batterie au lithium d'une durée | 95.00 \$ | 12.35 \$ | 107.35 \$ |

*Note : Lors de l'installation d'un avertisseur de fumée et/ou monoxyde de carbone, une heure de salaire doit être calculée pour chaque pompier déployé plus le coût de l'appareil. Le frais actuel ne couvre que l'appareil seulement. À l'avenir, seulement des appareils qui contiennent des batteries au lithium seront installés, donc plus besoin de remplacer les piles et impossible pour les occupants de les retirer.*

**Remplissage des bouteilles pour appareils respiratoires**

|                     |         |         |         |
|---------------------|---------|---------|---------|
| <b>A</b> 30 minutes | 7.50 \$ | 0.98 \$ | 8.48 \$ |
| <b>A</b> 45 minutes | 8.50 \$ | 1.11 \$ | 9.61 \$ |

*Notes : Ces frais servent à recouvrir le coût de remplissage des bouteilles d'air provenant d'agences extérieures ou d'autres départements.*

August 06, 2019 DG/aa